



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Weinbauabwässer

Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer,
sehr geehrte Weinerzeuger,

vor Beginn der diesjährigen Weinlese wende ich mich mit dem dringenden Hinweis an alle Vogtsburger Weinbaubetriebe, die bei der Weinproduktion entstehenden Abwässer, Trub, Trester, Hefe, Heferückstände und sonstigen Schlamm nicht in die Kanalisation einzuleiten. Unzulässige Einleitungen von Abwässern aus dem Weinbau können Betriebsstörungen der Kläranlage verursachen und beeinträchtigen die Reinigungsleistung.

Die Kläranlage Vogtsburg ist so ausgelegt, dass sie nur das unvermeidbar aus weinerzeugenden Betrieben kommende Abwasser reinigt. Kommen alle Betriebe ihrer Pflicht nach, nur Schwenkwässer und keine flüssigen Abfälle wie Entschleimungsstrub, Hefe oder Schönungsstrub mit in die Kanalisation einzuspülen, dann gibt es auch keine Probleme bei der biologischen Reinigung in unserer Kläranlage.

Werden aber neben und mit dem Reinigungswasser auch Reste solcher flüssigen Abfälle in den Kanal eingespült, so kommt die Kläranlage während des Herbstes an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Wird diese Leistungsfähigkeit durch zu große Mengen an flüssigen Trubstoffen überschritten, so wird nicht die gesamte Schmutzfracht biologisch abgebaut und gesetzlich festgelegte Ablaufgrenzwerte werden überschritten. Bei erhöhter Belastung der Kläranlage können dadurch auch kritische Störungen in der Funktion bis zum Umkippen mit kritischen Folgen im Gewässer auftreten.

Die Einleitung von Trubstoffen, abgesehen von unvermeidbaren Resten, in die Kanalisation ist nach der Entwässerungssatzung der Stadt Vogtsburg verboten! Da die Einleitung dieser Stoffe, wie oben aufgezeigt, zu Betriebsstörungen in der Kläranlage, zu Gewässerverunreinigungen sowie zu Korrosionen in der Kanalisation führen kann, muss der Verursacher damit rechnen, dass er zu den Kosten der Wiederinstandsetzung der Abwasserbeseitigungsanlagen und zu erhöhten Kosten für die Abgabe nach dem Abwasserabgabengesetz herangezogen wird. Sind Schäden im Gewässer (z. B. Fischsterben) eingetreten, so hat er auch hierfür die Kosten zu tragen. Außerdem kann dies für den Verursacher auch **strafrechtliche Konsequenzen** haben. Die Stadt Vogtsburg wird daher während der Weinlese eine stichprobenartige Indirekteinleiterüberwachung durchführen und Proben entnehmen.

Entsprechend der Auslegung der Kläranlage kann nur ein geringer Teil der flüssigen Trubstoffe von ihr zufriedenstellend verarbeitet werden. Aus diesen Gründen müssen flüssige Abfälle soweit wie möglich am Anfallort zurückgehalten oder fachgerecht entsorgt werden. Zu aufkommenden Fragen, sofern Trub und Wein nicht verwertet werden kann, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Mitarbeiter der Stadtverwaltung unter Telefon 07662/812-33 oder der Kläranlage unter Telefon 07662/812-90. Die Mitarbeiter werden Ihnen helfen, diese Stoffe umweltgerecht zu entsorgen.

Der ungeeignetste Entsorgungsweg ist die Kanalisation!

Mit freundlichen Grüßen
Benjamin Bohn



Nachruf

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl mit ihren sieben Stadtteilen trauert um

Herrn Siegfried Fischer **Bürgermeister a.D.**

der im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Siegfried Fischer wurde im Jahr 1975 zum Bürgermeister der Stadt Oberrotweil, der späteren Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, gewählt. Acht Jahre später wurde er für eine weitere Amtszeit als Bürgermeister bestätigt. Das Amt hatte er bis 1991 inne.

In seiner 16-jährigen Amtszeit als Bürgermeister unserer Gemeinde gestaltete Siegfried Fischer die Entwicklung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl in ihren Anfangsjahren maßgeblich mit. Es ist ihm in zwei Amtszeiten gelungen, die Infrastruktur in den sieben Stadtteilen wesentlich zu verbessern sowie die junge Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl positiv voranzubringen.

Als erster Bürgermeister der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl hatte Siegfried Fischer in den Jahren nach der Gemeindereform zunächst intensive Grundlagenarbeit zu leisten. Neben der Neuorganisation der Gemeindeverwaltung konnte er auch mehrere bauliche Projekte auf den Weg bringen. So ist der Bau der Kläranlage im Burkheimer Rheinwald zu nennen ebenso wie Sanierungsvorhaben in den öffentlichen Gebäuden, Schulen und Kindergärten der sieben Stadtteile. Der Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Oberrotweil wurde realisiert und in Schelingen und Burkheim wurden die Räumlichkeiten der Feuerwehr umgebaut und saniert.

Darüber hinaus wurden zahlreiche Bebauungspläne aufgestellt und realisiert. So konnte auch der erste Abschnitt des zentralen Vogtsburger Gewerbegebiets in Achkarren ausgewiesen werden. Außerdem wurde die Grundlage für die Realisierung des Erzeugergroßmarktes in Niederrotweil geschaffen. Mehrere Straßen wurden in den einzelnen Stadtteilen ausgebaut. Und um die wirtschaftlichen Grundlagen des Weinbaus zu verbessern, konnten mehrere Flurbereinigungen sowie die damit verbundene Infrastruktur verwirklicht werden. Außerdem war ihm die Pflege des Brauchtums und die Förderung der Vogtsburger Vereine stets ein besonderes Anliegen.

Für sein aktives Wirken und seine im Amt als Bürgermeister zum Wohle der Bevölkerung geleistete Arbeit in den Aufbaujahren unserer jungen Gemeinde sind wir dem Verstorbenen zu großem Dank verpflichtet. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Den Hinterbliebenen, insbesondere seiner lieben Frau, gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Aufgrund der aktuellen Corona-bedingten Beschränkungen findet die Beisetzung des lieben Verstorbenen im engsten Familienkreis statt. Im Rahmen einer Gedenkfeier wollen wir dem ehemaligen Vogtsburger Bürgermeister, Herrn Siegfried Fischer, zu einem späteren Zeitpunkt die letzte Ehre erweisen.

Vogtsburg im Kaiserstuhl, 04.09.2020

Stadt Vogtsburg
Benjamin Bohn
Bürgermeister

Achkarren
Michael Kunzelmann
Ortsvorsteher

Bickensohl
Heiko Müller
Ortsvorsteher

Bischoffingen
Jost Göring
Ortsvorsteher

Burkheim
Alexandra Bercher
Ortsvorsteherin

Oberbergen
Udo Beck
Ortsvorsteher

Oberrotweil
Kathrin Leininger
Ortsvorsteherin

Schelingen
Ruth Höke
Ortsvorsteherin

Weinlese 2020 - Einhaltung der Abwassersatzung, Transport von Reststoffen und Beachtung der Arbeitsschutzmaßnahmen aufgrund von Covid-19

Vor Beginn der diesjährigen Weinlese weist das Landratsamt auf die Einhaltung der Abwassersatzung, dem korrekten Transport von Reststoffen oder Übermengen zu anderen Kläranlagen und auf die Einhaltung der Hygienemaßnahmen hin:

Wie bereits von der Stadt Vogtsburg mitgeteilt, ist in der Abwassersatzung festgelegt, dass von der öffentlichen Abwasserbeseitigung (Einleiten in die Kanalisation) sämtliche Stoffe ausgeschlossen sind, welche die Reinigungswirkung der Klärwerke, den Betrieb der Schlammbehandlungsanlagen, die Schlamm-beseitigung oder die Schlammverwertung beeinträchtigen, die öffentlichen Abwasseranlagen angreifen, ihre Funktionsfähigkeit oder Unterhaltung behindern, erschweren oder gefährden können. Auch dürfen keine Stoffe eingeleitet werden, die den in öffentlichen Abwasseranlagen arbeitenden Personen oder dem Vorfluter schaden können.

Insbesondere sind ausgeschlossen:

1. Stoffe - auch in zerkleinertem Zustand (z.B. Traubenschalen- Stiele, etc.) -, die zu Ablagerungen oder Verstopfungen in den öffentlichen Abwasseranlagen führen können (z.B. Schlempe, Trub, Trester und hefehaltige Rückstände)
2. Abwasser, dessen Beschaffenheit oder Inhaltsstoffe über den Richtwerten des Anhangs A. 1 des Merkblatts DWA-M 115-2 vom Juli 2005 liegen.

Dies betrifft auch das Reinigen von Fahrzeugen (Vollernter, Schlepper, Anhänger, Traubenbehältern) nach der Traubenanlieferung auf dem Betriebsgelände. Bei der Reinigung/Spülung von Weintanks in den Kellereiräumen ist besonders darauf zu achten, dass keine der genannten Stoffe in das Kanalnetz eingeleitet werden.

Transport von Reststoffen oder Übermengen zu anderen Kläranlagen

Da es sich hierbei um nicht gefährliche Abfälle handelt, müssen hierfür keine speziellen Nachweise geführt werden. Wird der Transport vom Betrieb in Eigenleistung durchgeführt, müsste er dies anzeigen und als Nachweis würde eine Rechnung oder Quittung der annehmenden Kläranlage ausreichen. Wird der Transport von einem zugelassenen Entsorgungsfachbetrieb durchgeführt, schließt dessen Zulassung die Anzeige bzw. Nachweis über den Transport mit ein.

Das Landratsamt behält sich vor, im Verlauf der Weinkampagne unangekündigte Überprüfungen vor Ort durchzuführen.

Arbeitsschutzmaßnahmen Covid-19

Aufgrund der aktuellen Situation hinsichtlich Covid-19 ist das konsequente Einhalten von Hygienemaßnahmen, Abstandsregelungen sowie die Umsetzung und Ergänzung der Gefährdungsbeurteilung im Sinne des SARS-CoV2-Arbeitsschutzstandards von hoher Priorität. Dazu gehören ebenfalls Unterweisungskurzgespräche mit den Beschäftigten und die entsprechende Dokumentation hierrüber.

Informationen hierzu sind u.a. im Internet unter folgenden Adressen zu finden:

www.lkbh.de
www.gewerbeaufsicht.baden-wuerttemberg.de
www.bgn.de/corona
www.infektionsschutz.de
www.gesundheitsamt-bw.de

Wir bitten um Beachtung

Die Weinlese steht bevor. Wir beobachten, dass mit größer werdenden Betrieben immer größere Maschineneinheiten, Traktoren, Anhänger etc. zum Einsatz kommen.

Nur vorsorglich weisen wir darauf hin, dass die Ausmaße der Feldwege und Erschließungen oft nicht zu den Mechanisierungseinheiten der Weinlese passen und damit erhebliche Gefahren verbunden sind. Wir bitten die Winzer hiermit um die gebotene Vorsicht mit Anhängern und Zugmaschinen, vor allem in den nicht flurbereinigten Gebieten, wo die Erschließungen noch an Kleintraktoren ausgerichtet sind, und bei Wendemanövern oder im Begegnungsverkehr auch durch instabile Fahrbahnrande erhebliche Unfallgefahren gegeben sind.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

stellv. Wassermeister (m/w/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Betreuung der Hochbehälter, Hauptpumpwerke und Zwischenpumpwerke
- Reparatur und Wartung des Leitungsnetzes
- Zählerwechsel in sämtlichen Gebäuden
- Vertretung des Wassermeisters mit Verantwortlichkeit für die Trink- und Löschwasserversorgung im Stadtgebiet

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Körperliche Belastbarkeit
- Zuverlässigkeit
- Einsatzbereitschaft auch in den Abendstunden und an Wochenenden

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %.
- Tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- 2-jährige berufsbegleitende Weiterbildung zum Wassermeister
- Einarbeitung durch den Wassermeister
- Möglichkeit der Übernahme der Stelle des Wassermeisters

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 02.10.2020** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Bürgermeister Bohn (07662 812-24) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht **ab sofort**

eine/n Austräger/in für das Nachrichtenblatt in Oberbergen (m/w/d).

Aufgrund einer Krankheitsvertretung ist die Stelle zunächst befristet zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt als geringfügige Beschäftigung (Mini-job-Basis).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
- Personalstelle -
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.
www.vogtsburg.de

Weitergabe von Einwohnerdaten

1. Übermittlung von Einwohnerdaten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf Namen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner/innen an Adressbuchverlage übermitteln. Einwohner/innen, die nicht im Adressbuch aufgeführt sein wollen, werden gebeten, dies **bis spätestens 01.10.2020** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitzuteilen.

2. Übermittlung von Einwohnerdaten an Parteien und Wählergruppen

Im Zusammenhang mit Bundestags-, Europaparlaments-, Landtags-, Kreis-, Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen sowie anderen allgemeinen Abstimmungen, Volks- und Bürgerbegehren können Parteien und Wählergruppen auf entsprechenden Antrag die Namen und Anschriften der jeweils Wahlberechtigten von der Meldebehörde erhalten.

Wahlberechtigte, die nicht wünschen, dass ihr Name und ihre Anschrift an Parteien und Wählergruppen weitergegeben werden, können dies **bis spätestens 01.10.2020** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitteilen.

3. Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürger/innen bei Wahlen und Abstimmungen

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürger/innen teilnehmen können, darf die Meldebehörde Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache sowie die Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürger/innen nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden, vgl. § 2 Absatz 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AGBMG). Unionsbürger/innen können der Nutzung ihrer Daten widersprechen und werden gebeten dies **bis spätestens 01.10.2020** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitzuteilen

4. Übermittlung von Meldedaten an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften

Das Meldeamt übermittelt an die öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften die in § 42 Bundesmeldegesetz aufgeführten Daten der Mitglieder der Religionsgesellschaften. Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder, Eltern minderjähriger Kinder), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die betroffenen Familienangehörigen können die Übermittlung ihrer Daten durch eine entsprechende schriftliche Mitteilung an das Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, verhindern.

5. Übermittlung von Daten an das Bundesamt der Bundeswehr

Nach § 58 b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind.

Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial kann die Meldebehörde dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, übermitteln: Namen und Anschrift.

Die betroffenen Personen können der Datenweitergabe **bis spätestens 01.10.2020** schriftlich beim Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, widersprechen. **Grundsätzlich gilt jeder Widerspruch bis zu seinem Widerruf.**

Ausnahme !

Übermittlung von Einwohnerdaten anlässlich von Alters- und Ehejubiläen

Mit der neuen EU-Datenschutzgrundverordnung, die seit dem 25. Mai 2018 in Kraft ist, dürfen künftig keine Alters- und Ehejubilare mehr veröffentlicht werden.

Eine Veröffentlichung kann nur noch erfolgen, wenn hierzu eine ausdrückliche schriftliche Einverständniserklärung abgegeben wird.

Entsprechende Vordrucke erhalten Sie beim Bürgeramt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl.

Sprechzeiten des Kreisbaumeisters bei der Stadtverwaltung Vogtsburg

Der nächste Sprechtag mit dem Kreisbaumeister der Unteren Baurechtsbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, findet am **Donnerstag, den 24.09.2020** für den Bereich der Stadt Vogtsburg statt.

Bitte Gesprächstermine telefonisch mit dem Amt für Planen, Bauen, Pflegen, Frau Hiß, Tel. 812-30 oder per E-Mail, hiss@vogtsburg.de, vereinbaren, unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen.

Hinweis:

Fragen zu Garagen / Carport / Nebengebäude / Gartenhäuser sind direkt mit dem Kreisbaumeister Herrn Polat abzuklären Tel. Nr. 0761/2187-4117, E-Mail Tuncay.Polat@lkbh.de.

Ebenfalls kann der Sprechtag im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am Dienstag und Freitag von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr zu persönlichen Vorsprachen bei Kreisbaumeister Herrn Polat ohne Anmeldung genutzt werden.



An die Eltern der Kinder in den kirchlich getragenen Kindergärten in Vogtsburg i. K.

August 2020

Anpassung der Elternbeiträge

Liebe Eltern,

die Stadt Vogtsburg i.K. hält gemeinsam mit den kirchlichen Trägern der Vogtsburger Kindergärten die Kinderbetreuung dezentral an den verschiedenen Standorten vor, um Ihnen die bestmögliche Betreuung zu bieten.

Zur teilweisen Deckung der Kosten werden von den Trägern der Einrichtungen Elternbeiträge erhoben. Deren Höhe soll sich an den gemeinsamen Beitragsempfehlungen orientieren, welche zwischen den vier Kirchen in Baden-Württemberg (4KK) und dem Gemeinde- und Städtetag Baden-Württemberg (KLV) ermittelt werden. Auch im Jahr 2020 wurden hierzu Empfehlungen herausgegeben, die zum einen weiterhin von einem anzustrebenden Kostendeckungsgrad von 20% durch die Elternbeiträge ausgehen. Zum anderen sollen zudem auch die tariflichen Entwicklungen berücksichtigt werden. Aus diesem Grund lautet die diesjährige Empfehlung, die Beiträge um 1,9% zu erhöhen.

Für Ganztagesgruppen gibt es keine konkreten Empfehlungen, da sich die Kostenstrukturen hier stark unterscheiden. Mit der Erhöhung um 25 Euro je Monat für das 1. Kind, um 15 Euro für das 2. Kind und um 1,9% für jedes weitere wird der empfohlene Kostendeckungsgrad, wie auch bei den übrigen Betreuungsangeboten, auch weiterhin unterschritten.

Träger und Gemeinde haben sich daher darauf geeinigt, die vorgeschlagene turnusmäßige Erhöhung wie folgt zum kommenden Kindergartenjahr ab September 2020 umzusetzen:

Für ein Kind aus einer Familie mit	Regelgruppe	VÖ	Ganztagesgruppe Oberrotweil	Ganztagesgruppe Achkarren und Oberbergen	Regelgruppe mit Frühdienst
	alt/neu	alt/neu	alt/neu	alt/neu	alt/neu
einem Kind	138 €/140 €	173 €/175 €	277 €/302 €	246 €/271 €	146 €/148 €
zwei Kindern unter 18 Jahren	108 €/110 €	135 €/138 €	248 €/263 €	217 €/232 €	116 €/118 €
drei Kindern unter 18 Jahren	75 €/77 €	94 €/96 €	217 €/221 €	187 €/191 €	83 €/85 €
vier und mehr Kindern unter 18 Jahren	32 €/33 €	40 €/41 €	177 €/180€	146 €/149 €	40 €/41 €

Die Höhe der Beiträge bezieht sich auf 11 Monate im Jahr (August ist beitragsfrei).

Vielen Dank für Ihr Verständnis, dass dies für eine qualitative und umfassende Kinderbetreuung erforderlich ist.

Armin Haas
Pfarradministrator

Sonja Sexauer
Kirchengemeinderat
Bickensohl

Peter Boos
Vakanzvertretung
Bischoffingen

Benjamin Bohn
Bürgermeister

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Burkheim		
Fischergasse im Bereich Nr. 52	Voraussichtlich bis zum 30.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Fischergasse
Straße Mittelstadt	Voraussichtlich bis 23.10.2020	Halbseitige Sperrung der Straße Mittelstadt
Oberrotweil		
Mittelgasse im Bereich Nr. 3	Voraussichtlich 31.08.2020 – 23.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Mittelgasse
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 1 – 21	Voraussichtlich 01.09.2020 – 25.09.2020	Halbseitige Sperrung im Zuge der Bahnhofstraße
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 38-42	Voraussichtlich bis zum 13.11.2020 (max. 2 Wochen)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung im Zuge der Bahnhofstraße (L115)
Ruschstraße	Voraussichtlich bis zum 31.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Ruschstraße

Wohnraum gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen. Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an. Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus. Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf. Ihren Anruf nimmt Herr Hauptamtsleiter Christoph Ober (Tel. 07662/812-21) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Benjamin Bohn
Bürgermeister

Bundesweiter Warntag am 10. September auch im Landkreis-Breisgau-Hochschwarzwald

Am 10. September findet erstmals ein bundesweiter Warntag unter dem Titel „#Warntag 2020 - Wir warnen Deutschland“ statt. In ganz Deutschland werden an diesem Tag alle vorhandenen Informations- und Warneinrichtungen für die Bevölkerung mit eingebunden sein, Warn-Apps anschlagen, Sirenen heulen und Rundfunkanstalten ihre Sendungen unterbrechen, mit dem Ziel, die Menschen im Land für das Thema Warnung zu sensibilisieren. Dazu werden im Sinne des Bevölkerungsschutzes die Warnprozesse erprobt und transparent gemacht. Verfügbare Warnmittel wie zum Beispiel Warn-Apps sollen stärker ins Bewusstsein der Bevölkerung gerückt und notwendiges Wissen zum Umgang mit Warnungen sollen vermittelt werden, mit dem Ziel, dass die Menschen in Gefahrensituationen richtig handeln. Dies kann beispielsweise bei Bränden, Bombenentschärfungen oder Trinkwasserverunreinigungen sein.

Am Warntag selbst führt die nationale Warnzentrale im Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) um 11.00 Uhr eine Probewarnung durch. Sie wird an alle Warnmultiplikatoren geschickt. Die Entwarnung erfolgt dann um 11.20 Uhr. Mehr Informationen finden sich auch im Internet auf der Seite www.bundesweiter-warntag.de oder natürlich auf der Homepage des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald. Der bundesweite Warntag soll künftig jährlich am zweiten Donnerstag im September stattfinden.

Die Agentur für Arbeit Freiburg informiert: Wichtige Infos für Arbeitgeber zum Thema Kurzarbeitergeld

Auszahlungsanträge auf Kurzarbeitergeld dürfen erst nach Ablauf des Monats eingereicht werden, für den Kurzarbeitergeld abgerechnet wird. Vorfristig eingereichte Abrechnungen können nicht mehr akzeptiert werden. Diese müssen im Folgemonat erneut eingereicht werden oder es bedarf im Folgemonat einer Zusatzklärung. Um Verzögerungen in der Leistungsabarbeitung zu vermeiden sollen Arbeitgeber darauf achten.

Die Pflicht Kurzarbeit bis zum Ablauf des Monats anzuzeigen, in dem erstmals Kurzarbeit durchgeführt wird, besteht weiterhin.

Kinderbonus kommt ohne Antrag

Auszahlung durch Familienkasse

Die Bundesregierung hat am 29. Juni 2020 den Kinderbonus in Höhe von insgesamt 300 € verabschiedet, um Familien in der Corona-Krise zu unterstützen. Den Kinderbonus gibt es für jedes Kind, für das in mindestens einem Monat im Jahr 2020 ein Anspruch auf Kindergeld besteht. Der Kinderbonus wird nicht auf Sozialleistungen angerechnet. Sie müssen den Kinderbonus nicht beantragen.

Der Kinderbonus wird für alle Kinder, für die im September 2020 Anspruch auf Kindergeld besteht, in zwei Raten automatisch durch die zuständige Familienkasse ausgezahlt. Die Auszahlung erfolgt im September 2020 in Höhe von 200 € und im Oktober 2020 in Höhe von 100 €.

Für Kinder, für die in einem anderen Monat im Jahr 2020 Anspruch auf Kindergeld besteht, wird der Kinderbonus gegebenenfalls zu einem anderen Zeitpunkt, jedoch nicht vor September 2020, ausgezahlt. Auch in diesen Fällen erfolgt die Auszahlung in der Regel in zwei Raten. Der Kinderbonus wird nicht zusammen mit dem Kindergeld ausgezahlt, sondern als eigene Zahlung.

Weitere Informationen und Antworten auf häufig gestellte Fragen zum Kinderbonus erhalten Sie im Internet auf der Sonderseite zum Kinderbonus:

www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kinderbonus

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
Sozialwesen, Frau Immele 812-27
Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
Pass-/Melde-/Standesamtswesen/Nachrichtenblatt/Fundbüro
Frau Wiedemann 812-29
Frau Hufenus 812-28
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamts@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
Frau Schweitzer 812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
(laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Herr Ober (kommissarisch) 812-21
Stellv. Amtsleitung, Frau Federer 812-34
Sekretariat, Frau Hiß 812-30
Bauanträge/Baulasten, Frau Kreutner 812-32
Tiefbau/Friedhof/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Bereitschaftsdienst

Samstag, 05.09.2020:

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen,

Tel.: 07663 - 26 41

Sonntag, 06.09.2020:

St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg

(Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter

Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 0180/60 76 111

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112

Krankentransport 0761 / 1 92 22

Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter

Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter **07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767

Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;

Servicehotline: 0800 2838485

von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

samstags 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,

Tel. 07662/812-43

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf

Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de

www.sozialstation-breisach.de

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,

Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**

Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

Regierungspräsidium Freiburg beginnt mit Erkundungsbohrungen für Schutzbrunnen im Rückhalteraum Breisach/Burkheim

Im Zuge der Bauvorbereitungen für den Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim beginnen die Arbeiten für die Erkundungsbohrungen in Burkheim und am Jägerhof. Diese Bohrungen sind Voraussetzung für den Bau von Schutzbrunnen, die schädliche Grundwasseranstiege beim Betrieb des Rückhalteraums verhindern sollen.

Am Montag, 14. September werden durch die Bohrfirma in Begleitung des Regierungspräsidiums Freiburg (RP) die Bohransatzpunkte abgesteckt. Die Bohrarbeiten in Burkheim sollen am Folgetag starten. In Burkheim sind insgesamt 13 Bohrungen, am Jägerhof neun Bohrungen geplant. Mit den Bohrungen sollen die geologischen Bedingungen des Untergrunds erkundet werden. Die Ergebnisse der Bohrungen fließen in die Ausführungsplanung der Schutzbrunnen ein, heißt es aus dem RP.

Die Bohrarbeiten dauern pro Bohransatzpunkt ca. eine Woche. Im Anschluss wird die Bohrung zu einer Grundwassermessstelle ausgebaut. Diese Messstellen dienen der Grundwasserbeobachtung im direkten Umfeld des Schutzbrunnens. Das RP hat angekündigt, die Haushalte im unmittelbaren Umfeld rechtzeitig vor Beginn der Bohrungen zu informieren. Bohrungen auf landwirtschaftlichen Flächen werden nach der Ernte und in Absprache mit den Landwirten ausgeführt.

Die Erkundung der Brunnenstandorte ist Teil des mit den Gemeinden Breisach und Vogtsburg abgestimmten Konzepts

zur frühzeitigen Durchströmung der Schluten, dem sog. Schlutentest. Die Grundwasserhaltung ist neben anderen Faktoren Voraussetzung für den Beginn des Schlutentests. Im Bereich der Bohrungen ist mit geringen Einschränkungen bei den Parkmöglichkeiten und den Verkehrswegen zu rechnen. Das RP wird die Einschränkungen im Umfeld so gering wie möglich halten und bittet um Verständnis.

Für Rückfragen der Anwohnerinnen und Anwohner stehen im RP Volker Holschbach, Tel. 0761 208 - 4250 und Michael Drumm, Tel. 0761 208 - 4326 zur Verfügung.

Ansprechpartner für redaktionelle Rückfragen:
Matthias Henrich
Stv. Pressesprecher
0761 208-1039
Matthias.Henrich@rpf.bwl.de

Weitere Informationen: Das Integrierte Rheinprogramm (IRP) ist ein Konzept des Landes Baden-Württemberg, das auf ehemaligen Überflutungsflächen zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Hochwasserrückhalträume umfasst. Mit dem Bau des Hochwasserrückhalteraumes Breisach/Burkheim können nach Fertigstellung bis zu 6,5 Millionen Kubikmeter Hochwasser zurückgehalten werden und so wird zum Hochwasserschutz für die Rheinunterlieger beigetragen. Weitere Informationen zum IRP finden Sie im Internet unter www.irp-bw.de

FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil
Frau Wiedemann / Frau Hufenus
Tel.: 07662 / 812-29/-28

Fundort Achkarren
Autoschlüssel mit individuellem Schlüssel, gefunden in den Weinbergen Achkarren

Fundort Burkheim
Schlüssel an schwarzem Band, gefunden „Im Ayle“

Fundort Oberrotweil
Jugendfahrrad, gefunden beim Spielplatz „Bachstraße“
Fahrradschlossschlüssel, gefunden zwischen Oberrotweil und Bischoffingen
Jugendbuch „Rosas schlimmste Jahre“, gefunden vor dem Rathaus
Ehering Gold, gefunden auf dem Löshohlwanderweg

Standorte Defibrillatoren

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1,
79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12,
79235 Vogtsburg-Bickensohl

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7,
79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Eingangsbereich,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2,
79235 Vogtsburg-Schelingen

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Unser Gottesdienst

Sonntag, 06. September 2020
Bickensohl Gottesdienst 10.00 Uhr
(Landesbischof Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh)

Die Kirche ist jeweils ab 9.30 Uhr zu den Gottesdiensten geöffnet.

Bitte beachten Sie die begrenzte Teilnehmerzahl in der jeweiligen Kirche!!

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 05.09.2020
Oberrotweil Eucharistiefeier am Vorabend 18.30 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Sonntag, 06.09.2020
Burkheim Eucharistiefeier 10.00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Niederrotweil Eucharistiefeier mit Pater Thimm 19.00 Uhr
in St. Michael
(Begrenzte Teilnehmerzahl 27 Personen)

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Ökumenische Taizé-Lichter-Feier

Wegen der immer noch fortdauernden Corona-Pandemie findet die ursprünglich geplante Taizé-Lichter-Feier am 13. September 2020 in Bischoffingen **NICHT** statt.

Wir werden zeitnah darüber informieren, wann die Taizé-Gebeite in gewohnter Weise wieder stattfinden können.

Taizé-Impulse finden Sie auf der Taizé-Homepage <https://www.taize.fr/de>.

Bleiben Sie gesund, weiterhin zuversichtlich und bleiben wir uns gedanklich und im Gebet verbunden!

Familienpastoralteam Seelsorgeeinheit Vogtsburg
mit den ev. Gemeinden Bickensohl und Bischoffingen

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Breisach, Waldstraße 3

- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -
Hinweis: Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg, statt.



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Natur und Kultur oder Natur und Wein

Die besondere Flora und Fauna möchte entdeckt werden. Das Jahresprogramm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Für die Teilnahme an unseren Exkursionen ist eine **Anmeldung** per Mail / Telefon **erforderlich!**

Besuchen Sie uns in unseren Ausstellungsräumen, holen Sie sich Tipps und Informationen, wandern Sie u.a. durch unsere **Fotoausstellung „Wildblumen und ihre Samen im Makroformat“** oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten.

Samstag, 19.9., 10-12 Uhr

Der Englische Garten in Hugstetten

Wie kam ein kleines Bauerndorf zu einem Englischen Garten, der heute ein Natur- und Kulturdenkmal ist? Ein Spaziergang durch die Geschichte des Hugstetter Schlossparks. Treffpunkt: Hugstetten, Heimatmuseum March beim Rathaus, Armin Keller, 5 €. **Anmeldung bis 17.9. unter info@naturzentrum-kaiserstuhl.de oder Tel: 07668 710880 (Mo+Do 10-12 Uhr)!**

Sonntag, 27.9., 14-17 Uhr

Herbstausflug – Erntezeit im Garten Eden

Erleben Sie die Naturvielfalt des Herbstes am Achkarrer Schlossberg mit allen Sinnen, umrahmt von Anekdoten zu einer Kulturlandschaft. Treffpunkt: Achkarren, P bei Winzergenossenschaft, Siegbert Schätzle, 6 € inkl. Wein. **Anmeldung bis 25.9. unter 07662 6705!**

Raffinierte Ganoven nutzen allzu sorglosen Umgang beim Einkaufen

Rat der Polizei: Geldbörse immer körpurnah tragen

Vergangenen Samstag (29.08.2020) registrierte man beim Polizeipräsidium Freiburg eine auffallende Häufung in Bezug auf Trickdiebstähle beim Einkaufen. Durch gezielte Ablenkung gelang es Ganoven gleich mehrfach, unbedarfte Bürgerinnen oder Bürger beim Einkaufen im Discounter oder auf dem Parkplatz zu bestehlen. Getroffen hat es Einkäufer und Einkäuferinnen in Wehr, Schopfheim, Lörrach und Waldshut-Tiengen. Der Schaden war jeweils beträchtlich.

Allzu sorgloser Umgang mit der Handtasche oder Geldbörse

In der Betrachtung der einzelnen Fälle stellen die Ermittler einen allzu sorglosen Umgang mit der eigenen Handtasche oder der Geldbörse fest. Dies bringt Diebe in Vorteil, weshalb die Präventionsexperten des Präventionsreferats der Polizei Freiburg, dringend raten: „Lassen Sie sich nicht ablenken und tragen Sie die Geldbörse stets körpurnah“. Besonders leicht wird es Ganoven gemacht, wenn die Geldbörse sorglos im Einkaufswagen liegen gelassen wird.

PIN der Geldkarte im Kopf mitführen: Nicht im Geldbeutel!

Auffallend oft kommt es im Anschluss an den Diebstahl zu einer betrügerischen Geldabhebung an einem Geldausgabeautomaten. Der Grund hierfür: Viele Menschen führen die vierstellige PIN der Geldkarte im Portemonnaie mit. Dieser Fehler ist fatal, so die Kriminalisten. Deren Tipp: „Geldkarte und PIN-Nummer niemals gemeinsam aufbewahren“.

Tipps der Polizei

- Legen Sie Geldbörsen nicht sichtbar in den Einkaufswagen.
- Tragen Sie das Portemonnaie stets körpurnah.
- Lassen Sie sich nicht ablenken und seien Sie achtsam.
- PIN-Nummer der Geldkarte niemals in der Geldbörse oder Handtasche vermerken.

Weitere Vorbeugungstipps erhalten Sie unter www.polizei-beiratung.de

Ihr

Polizeipräsidium Freiburg

Referat Prävention

Kriminalhauptkommissar Karl-Heinz Schmid

freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

0761 / 29608-25

Schuljahresbeginn Hugo-Höfler-Realschule Breisach 2020/2021

Der erste Schultag im Schuljahr 2020/2021 an der Hugo-Höfler-Realschule Breisach ist am Montag, **14.09.2020, um 08.00 Uhr.**

Unterricht findet nach Stundenplan statt. Informationen, welche Klassen Nachmittagsunterricht haben, entnehmen Sie bitte der Homepage und Web Untis.

Für die Ganztageschüler findet am Mittag schon eine Betreuung statt.

Für die **neuen Fünftklässler** beginnt der Unterricht am **Dienstag, 15.09.2020 wie nachstehend aufgelistet.**

Klasse 5d um 08.15 Uhr Unterrichtsende um 12.25 Uhr.

Klasse 5c um 09.00 Uhr Unterrichtsende um 12.25 Uhr.

Klasse 5b um 10.00 Uhr Unterrichtsende um 13.10 Uhr.

Klasse 5a um 10.45 Uhr Unterrichtsende um 13.10 Uhr.

Treffpunkt: Aula der Hugo-Höfler-Realschule. Für die **Ganztageschüler** findet am **Nachmittag schon Betreuung** statt.

Wir bitten um Einhaltung der Abstandsregelung und der Hygiene- und Sicherheitsvorschriften.

Tragen einer Nasen- und Mundschutzmaske ist erforderlich und Vorschrift.

Alle Angaben bedingt durch die Corona Krise unter Vorbehalt. Bei Änderungen werden Sie über die Homepage und Web Untis benachrichtigt.

Reha-Sport startet am 14.09.2020

Liebe Reha-Sportlerinnen und Reha-Sportler,
nach der Corona-bedingten Zwangspause starten wir am 14.09.2020 wieder mit Reha-Sport.

Die aktuellen Hygieneregeln zwingen uns leider dazu, den **Übungsort von Bischoffingen nach Burkheim** in die Lazarus-von-Schwendi Halle, Rheinstr. 2, **zu verlegen**. Sie bietet deutlich mehr Raum und Schutz hinsichtlich der Abstandsregeln. Die **neuen Übungszeiten** entnehmen Sie bitte beigefügter Aufstellung. Die Gruppen in **Breisach** finden dann **wie gewohnt** statt.

Unser herzlicher Dank gilt Herrn BM Bohn und Frau OV Bercher für die unkomplizierte Unterstützung in diesen besonderen Zeiten.

Wir freuen uns alle sehr auf ein Wiedersehen im September! Und: Bleiben Sie gesund!

Im Namen der Reha-Sport-Abteilung des TV Breisach

 Dr. Katharina Schütz

Reha-Sport im TV Breisach 1877 e.V.

Wochentag	von	bis	Gruppe	Sportstätte ab 14.09.2020	bisher	ÜL
Montag	17:00	18:15	Allgemeiner Rehasport	Breisgauhalle 79206 Breisach Breisgaustr. 6		Stoll
Montag	20:00	21:15	Herzsport	Breisgauhalle 79206 Breisach Breisgaustr. 6		Stippler-Strobel / Vögele / Jehl
Dienstag	09:15	10:15	Sport nach Krebs	Lazarus- von Schwendi-Halle 79235 Vogtsburg-Burkheim Rheinstraße 2	Mittwoch 19.30 - 20.30 Bischoffingen	Stippler-Strobel / Vögele
Dienstag	10:30	11:30	Herzsport	Lazarus- von Schwendi-Halle 79235 Vogtsburg-Burkheim Rheinstraße 2	Montag + Mittwoch 18.15 -19.15 Bischoffingen	Stippler-Strobel / Vögele
Dienstag	15:30	16:30	Osteoporose-Sportgruppe	Lazarus- von Schwendi-Halle 79235 Vogtsburg-Burkheim Rheinstraße 2	Donnerstag 17:00 - 18:00 Bischoffingen	Bury
Dienstag	16:30	17:30	Herzsport	Lazarus- von Schwendi-Halle 79235 Vogtsburg-Burkheim Rheinstraße 2	Donnerstag 16.30 - 17.30 Bischoffingen	Bury
Mittwoch	16:30	17:30	Neurosportgruppe (Schlaganfall)	Breisgauhalle - Spiegelsaal 79206 Breisach Breisgaustr. 6		Stoll
Freitag	19:00	20:00	Diabetes/Gefäßsport	Lazarus- von Schwendi-Halle 79235 Vogtsburg-Burkheim Rheinstraße 2	Dienstag 18.30 - 19.30 Bischoffingen	Stoll

ärztliche Betreuung:

Dr. med. Katharina Schütz

Telefon:

0761 61164625 (tagsüber)

07662 9350166 (abends)

Kontakt/allg. Informationen:

Präventions- und Rehabilitationssport
im TV Breisach 1877 e.V.
Jana Wiebeck
Kühnheimer Str. 28
79206 Breisach

Telefon: 07667 833037

Mail: rehasport.breisach@gmail.com

Internet: www.tvbreisach.de

Kaiserstühler Gästeführer als Botschafter für unsere Ferienregion

Sie sind kaiserstuhlverbunden und haben Freude daran, die Besonderheiten und Schönheiten von Natur, Landschaft, Menschen und Kultur des Naturgarten Kaiserstuhls zu vermitteln und Ausflüge und Exkursionen interessant, lehrreich, genussreich und unterhaltsam zu gestalten? Dann nutzen Sie die Gelegenheit, denn der Verein Kaiserstühler Gästeführer e.V. bietet in Kooperation mit der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH von Herbst 2020 bis Herbst 2021 einen Lehrgang zur Qualifizierung als Natur- und Landschaftsführer/in der Region Naturgarten Kaiserstuhl mit dem Titel „Kaiserstühler Gästeführer“ bzw. „Kaiserstühler Gästeführerin“ an.

Das Ausbildungsprogramm basiert auf der Lehrgangs- und Prüfungsordnung des Bundesweiten Arbeitskreises der staatlich getragenen Bildungsstätten im Natur- und Umweltschutz (BANU). Bei erfolgreicher Absolvierung des Lehrgangs und der 3 Prüfungseinheiten wird das BANU-Zertifikat für „Zertifizierte Natur- und Landschaftsführer“ verliehen, das einen bundesweit anerkannten Ausbildungs- und Qualitätsstandard dokumentiert. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt, um gute Bedingungen für gemeinsames Erarbeiten von Themen und für aktives Üben von didaktischen Fähigkeiten zu schaffen.

Anfragen über ausführliche Informationen richten Sie an Christine Fichter, Naturgarten Kaiserstuhl GmbH, Tel. 07667-90685-10 oder per Mail an fichter@naturgarten-kaiserstuhl.de.

STADT VOGTSBURG - WICHTIGE RUFNUMMERN

CARITAS-MENÜ-SERVIE „ESSEN AUF RÄDERN“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton
 Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen ☎ 07633 - 8404

HAUSWIRTSCHAFTLICHER DIENST

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt ☎ 07667 - 8699

TELEFONSELSORGE

☎ 0800 - 111 0 111
 (vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

 Telefonische Anmeldung ist erforderlich! ☎ 07667 - 904899
 Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.
 Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige-
 Frau Nora Vogel und Frau Christiane Gehring, Kupfertorstr. 33, 79206 Breisach, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

KREUZBUND-SELBSTHILFEGRUPPE FÜR SUCHTKRANKE UND ANGEHÖRIGE

Breisach, Kolpingstr. 14 ☎ 07663 - 3946


SOS WERDENDE MÜTTER E.V.

☎ 0160 - 55 202 98

BLINDEN- UND SEHBEHINDERTENVEREIN SÜDBADEN E.V.

☎ 0761 - 36 122

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, FAX 0761/ 36 123
 E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org
 Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

FACHSTELLE SUCHT FREIBURG, bwlv ☎ 0761 - 156309-0

 Beratung, Behandlung, Prävention
 Basler Str. 61, 79100 Freiburg, fs-freiburg@bw-lv.de

BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT IM INTERNET

www.arbeitsagentur.de

LANDWIRTSCHAFTLICHER BETRIEBSHELFDIENST SÜDBADEN (ST. ULRICH)

Frau Löffler, Einsatzleitung ☎ 07602 - 91 01 26
 Herr Fichter, Betreuung ☎ 07664 - 40 81 90

INTEGRATIONSFACHDIENST

(ehem. Berufsbegleitender Dienst) ☎ 0761 - 36894-500
 im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Fax 0761/36894-455, Termine nach Vereinbarung

VERBRAUCHERZENTRALE

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag –
 Donnerstag von 10.00 –18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr

DIAKONISCHES WERK DES EVANGELISCHEN KIRCHENBEZIRKS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

 Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach
 www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de
 Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschafts-konfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07667 – 94 22 86
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 40

CORONA-HOTLINE DES DIAKONISCHEN WERKS

Telefon. Begleitung und Ansprache
 Werktäglich 9-13/14-16 h ☎ 07661 - 938430

DIE NOTFALLPRAXEN FÜR ERWACHSENE & KINDER IN FREIBURG

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

NOTFALLPRAXIS FÜR ERWACHSENE:

☎ 116 117

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)
 Medizinische Universitätsklinik, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag und Donnerstag: 20:00 bis 24:00 Uhr
 Mittwoch und Freitag: 16:00 bis 24:00 Uhr
 Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 08:00 bis 24:00 Uhr

NOTFALLPRAXIS FÜR KINDER:

☎ 116 117

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin mit Neonatologie, RKK Klinikum, St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg im Breisgau

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag: 19:00 bis 22:30 Uhr
 Freitag: 16:00 bis 22:30 Uhr
 Samstag, Sonn- und Feiertag: 08.00 bis 22:30 Uhr

AUSSERHALB DIESER ZEITEN WENDEN SIE SICH BITTE AN:

Uniklinik Freiburg, Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Heiliggeiststraße 1, 79106 Freiburg im Breisgau

Die Gemeinde Gottenheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Kassenmitarbeiter/ Kassenverwalter (m/w/d) (100%)



Ihr Aufgabenbereich:

- künftige Kassenleitung, Finanzbuchhaltung
- Forderungsmanagement, Mahnung und Vollstreckung
- Mitwirkung bei der Erstellung der Jahresabschlüsse
- Durchführung Kassenabschlüsse
- Spendenangelegenheiten
- Feuerwehrwesen

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebiets bleibt vorbehalten.

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten oder eine vergleichbare Qualifikation, idealerweise mit Erfahrungen im Bereich Finanzen NKHR
- wünschenswert wären Erfahrungen im kommunalen Haushalts u. Rechnungswesen
- sicherer Umgang mit Microsoft Office und KMFinanzen (SAP)

Wir bieten:

- einen unbefristeten, vielseitigen Arbeitsplatz
- fachbezogene Fort und Weiterbildungsangebote
- selbstständiges Arbeiten mit kurzen Abstimmwegen
- ein leistungsgerechtes Gehalt nach TVöD bzw. eine entsprechende Besoldung nach den beamtenrechtlichen Voraussetzungen
- flexible, familienfreundliche Arbeitszeiten
- betriebliches Gesundheitsmanagement
- eine gründliche Einarbeitung durch den derzeitigen Stelleninhaber, der im Sommer 2022 seinen Ruhestand antritt. Daher ist die Stelle **auch für Einsteiger** geeignet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 20.09.2020 an die Gemeinde Gottenheim, Rechnungsamt, Hauptstr. 25, 79288 Gottenheim oder per E-Mail an v.lees@gottenheim.de. Wir bitten Sie, uns nur Kopien zuzusenden, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden. Für Fragen steht Ihnen Frau Lees/ Rechnungsamt, Tel. 07665/9811-17, v.lees@gottenheim.de, gerne zur Verfügung.

Kommunales Kino Breisach e.V.

Unser Programm von Donnerstag, 03.09.2020 bis Mittwoch, 09.09.2020:

Freitag 04.09.2020:

 Enkel für Anfänger (FSK ab 6 J.): 21:00 Uhr

Samstag 05.09.2020:

 Der Junge muss an die frische Luft (FSK ab 6 J.): 21:00 Uhr

Ehrenamtliche Krisenbegleiter*innen

Der Arbeitskreis Leben Freiburg (AKL), die Beratungsstelle für Suizidgefährdete und Menschen in Lebenskrisen, bildet ab Oktober wieder interessierte Laien zu ehrenamtlichen Krisenbegleiter*innen aus. Dazu lädt der AKL zu einem Info-Abend am Montag, 21. September um 18 Uhr in seine Räume in der Talstraße 29 ein. Eine Anmeldung ist coronabedingt erforderlich! Voraussetzung für diese anspruchsvolle Tätigkeit der Krisenbegleitung ist die Bereitschaft, sich auf andere Menschen einzulassen, ein Mindestalter von 35 Jahren und ein ehrenamtliches Engagement im AKL für ca. zwei Jahre. Eigene Krisenerfahrungen können hilfreich sein, die Interessenten sollten jedoch aktuell in einer psychisch und sozial stabilen Situation leben. Weitere Informationen telefonisch unter 0761 - 3 33 88 oder über die Homepage www.akl-freiburg.de.

Trauer nach Suizid

Der Arbeitskreis Leben Freiburg (AKL) bietet ab dem 21. Oktober 2020 wieder eine therapeutisch geleitete Selbsthilfegruppe für Hinterbliebene nach Suizid in seinen Räumen in der Talstraße 29 an. Die Gruppe ist auf acht Teilnehmer*innen begrenzt und umfasst acht Abende. Für die Teilnahme ist ein persönliches Vorgespräch notwendig. Kontakt: Wolfgang Stich, 0761 - 3 33 88. Außerdem findet am Samstag, 17. Oktober um 14 Uhr wieder der ökumenische Gedenkgottesdienst für die Suizidverstorbenen und ihre Hinterbliebenen statt. Coronabedingt wird diese nicht, wie üblich, in der Melancthonkirche Freiburg-Haslach zelebriert, sondern im nebenan gelegenen Gemeindehaus. Die Besucher*innen sind im Anschluss an den Gottesdienst zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Kuchenspenden sind erwünscht. Weitere Informationen im Internet unter www.akl-freiburg.de.

VEREINSMITTEILUNGEN



Altpapiersammlung

Die Mitglieder der Landjugendgruppe Oberbergen sammeln am **Samstag, den 05. SEPTEMBER 2020 Altpapier**. Aufgrund der derzeitigen Lage bittet der Verein darum, das Papier oder die Kartonagen gebündelt bereitzustellen. Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies am Container auf dem Gelände Parkplatz Halle zwischen 9.15 und 13 Uhr tun.

Aufgrund der Corona-Verordnungen darf jeweils ein Fahrzeug auf das Gelände einfahren. Der Kofferraum wird entladen, so dass jeder im Auto sitzen bleiben kann.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.

Fußball

SV Burkheim

Sonntag, 06.09.2020

SV Burkheim II - FV Nimburg II 12:00 Uhr

SV Burkheim I - FV Nimburg I 16:30 Uhr

FC Vogtsburg

Sonntag, 06.09.2020

Aktive SG Vogtsburg/Achkarren II -

SG Wasser/Kollmarsreute III

13:00 Uhr

Aktive FC Vogtsburg I - SG Nordw./Wagenst. II

15:00 Uhr



NZ Burkheimer Schnecke

Nachruf

„Der ewige Kreislauf des Lebens sieht vor,
dass wir geboren werden, um zu sterben“

In stiller Trauer nimmt die Narrenzunft Burkheimer Schnecke e.V. Abschied von ihrem langjährigen Mitglied Rosel Probst. Rosel hat bis zum Schluss an Aktivitäten des Vereins teilgenommen, sofern es der Gesundheitszustand zuließ. Auf ihre Hilfe bei Festen war stets verlass.

Wir werden ihr für alle Zeit ein ehrendes Andenken in unseren Herzen bewahren

Den Angehörigen sprechen wir unser tiefempfundenes Mitgefühl aus.

Im Namen aller Mitglieder

Der Vorstand der Narrenzunft Burkheimer Schnecke e.V.



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Wanderung auf dem Mühlenweg bei Freiamt am Sonntag, 13.09.2020

Wir treffen uns am Sonntag, 13.09.2020 um 9.30 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil und bilden dort Fahrgemeinschaften. (Fahrzeit ca. 50 min)

Anfahrt über Emmendingen, Kollmarsreute, Sexau, Richtung Freiamt, Ortsteil Reichenbach. Dort parken wir am Ortseingang beim Friedhof und beginnen den Mühlenweg bei der Mühle und Bäckerei Mellert. Entlang des Brettenbachs wandern wir über den Hohe-Tag-Weg wo sich uns wunderschöne Ausblicke in die Talschaft von Keppenbach, Obersexau und Staude erschließen und wandern weiter zur Schillingerhofmühle. Der Wanderweg führt weiter zum 612m hohen Tännlebühl mit seiner im Jahr 2014 erbauten Windkraftanlage. Danach geht es wieder zurück zum Ausgangspunkt. Der Mühlenweg verbindet die beiden o.g. Mühlen miteinander und bietet bezaubernde Ausblicke auf Freiamt und seine Ortsteile und in reizvolle Seitentäler.

Trittsicherheit und festes Schuhwerk werden vorausgesetzt, bitte Rucksackvesper, genügend Getränke mitnehmen und evtl an Sonnen- bzw Regenschutz denken.

Streckenlänge: 14,5km
Dauer: ca. 4 – 4,5 Stunden
Auf-/Abstieg: 556 m

Coronaschutzmaßnahmen: Maskenempfehlung während der Autofahrt für Nicht-Familienmitglieder, Teilnehmer nicht mehr als 20 Personen und Abstandsregeln beachten!

Einkehrmöglichkeiten nach der Wanderung wären möglich, bitte diese selbst organisieren!

Wir bitten um Anmeldung bei **Wanderführer:**

Hans Glyckherr unter Tel. 07662-6255, der auch gerne anstehende Fragen zur Wanderung beantwortet!

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme

Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl

Stadtkapelle Burkheim

ZWIEBELKUCHEN - TO GO

Sonntag 6. September 2020

11 Uhr bis 19 Uhr

am Winzerkeller der Burkheimer Winzer

DEN FRISCHGEBACKENEN ZWIEBELKUCHEN SOWIE NEUEN SÜSSEN UND ANDERE GEKÜHLTE WEINE GIBT ES ZUR MITNAHME NACH HAUSE.

Bitte beachten Sie die Verhaltens- & Hygieneregeln vor Ort!
Mund- & Nasenschutzmaske nicht vergessen!

Ihre Stadtkapelle Burkheim e. V.



Turnverein Oberrotweil von 1887

Hallo Kinder,

... jetzt seit ihr wieder dran ...

Ab Montag, den 14. September 2020 wollen wir wieder unser Training aufnehmen.

Nach dieser langen Pause werden wir stufenweise altersbedingt einsteigen, hierzu werdet Ihr von Euren Übungsleiter/innen persönlich benachrichtigt.

Ziel ist es ab 01. Oktober 2020 unseren Turnbetrieb in allen Gruppen wie gewohnt abzuhalten.

Gymwelt des Turnverein Oberrotweil

Yoga, Aerobic, Nordic Walking, Fitness und Fitnessraum in der Turnhalle Oberrotweil, Lauffreff, Jumping 4you sind bereits seit der 25. Kalenderwoche wieder aktiv. Die Übungsleiter würden sich freuen, jetzt nach den Ferien wieder mit allen Mitgliedern und Neueinsteigern an den gewohnten Plätzen und Zeiten voll durchstarten zu können.

Bei Rückfragen Karin Schätzle unter 07662/6571 oder per E - Mail: tv-oberrotweil@t-online.

Wir freuen uns schon heute auf einen Neustart
Euer Turnverein Oberrotweil



Winzerkapelle Oberbergen

Spendenauf Ruf – Absage Kürbisfest

200 Jahre Winzerkapelle Oberbergen: dieses Jahr kann der Verein auf eine lange Geschichte zurückblicken. Daher sollte 2020 ein außergewöhnliches Jubiläumjahr werden, mit vielen Besonderheiten für das Publikum und die Musiker. Doch dieses Jahr verläuft bekanntlich für alle außerplanmäßig. So konnte im Januar erfreulicherweise noch das Kammerkonzert KAMMERTÖNE durchgeführt und die Festschrift vorgestellt werden. Doch nach der Fasnet im Ort war dann ab Mitte März der Probenbetrieb eingestellt. Geplante Konzerte und Veranstaltungen wurden abgesagt.

Anfang September war auch das traditionell beliebte Kürbisfest mit live Blasmusik und vielen Leckereien aus der Musiker-Küche geplant. Aufgrund der aktuellen Verordnungen kann dies leider auch nicht durchgeführt werden.

Um den bedeutenden Einnahmeausfall zu lindern, bitten wir nun um ihre Unterstützung.

Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie die Winzerkapelle Oberbergen und die musikalische Jugendarbeit unterstützen. Dies ist möglich per Spende auf unser Konto bei der Raiffeisenbank Kaiserstuhl, IBAN: DE46 6806 3479 0022 0219 07, BIC: GENODE61VOK

Bei Angabe ihrer Adresse im Verwendungszweck wird eine Spendenbescheinigung ausgestellt. Oder Sie nutzen ein Sparschwein in Form eines „Spenden-Instruments“, die bei unseren treuen Partnern und Förderern aufzufinden sind:

- Weingut Franz Keller - Kellerwirtschaft
- Auto Wolf
- Köpfers Sonne
- Köpfers Steinbuck
- Weingut Baumgartner
- Weingut Gregor & Thomas Schätzle

Vielen Dank!

Es würde uns freuen, Sie irgendwann beim Nachholtermin unserer Jubiläumskonzerte begrüßen zu können. Ihre Winzerkapelle Oberbergen e.V.

www.winzerkapelle-oberbergen.de/
Email: vorstand@winzerkapelle-oberbergen.de



Winzerkapelle Oberrotweil

Zwiebelkuchen und Sonntagskuchen to go

Am Samstag, 12. Sept. 2020 und am Sonntag, 13. Sept. 2020, backen wir für Sie unseren traditionellen Zwiebelkuchen (3 Euro pro Stück); aus gegebenem Anlass in der to-go-Ausführung. Abholung am Samstag von 17.00 bis 20.00 Uhr und am Sonntag 12.00 bis 17.00 Uhr in der Musiker-Backstube, Bachstr. 4, Oberrotweil.

Dazu gibt es natürlich neuen Wein – abgefüllt nur in das mitgebrachte Behältnis und solange Vorrat reicht.

Am Sonntag, 13. September 2020, backen wir für Sie

- Schwarzwälder (2 Euro pro Stück)
- Käse-Sahne-Torte (2 Euro pro Stück)
- Käsekuchen (1,50 Euro pro Stück)
- Zwetschkuchen (1,50 Euro pro Stück)
- Apfelkuchen (1,50 Euro pro Stück)

Abholung von 12.00 bis 15.00 Uhr in der Musiker-Backstube, Bachstr. 4, Oberrotweil.

Lieferung in begrenztem Umfang möglich.

Spontane Abgabe solange Vorrat reicht.

Verzehr vor Ort nicht möglich. Beim Abholen bitte Nasen-Mund-Bedeckung tragen und die Abstandsregeln beachten.

Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellungen für Zwiebelkuchen und Sonntagskuchen bis Freitag, 11. September, 17 Uhr, unter 0162/5770083.

Winzerkapelle Oberrotweil



Nachruf

Wir trauern um unser aktives Mitglied

Hermann Schupp

Wir sind sehr traurig und zugleich auch dankbar, dass wir ein Stück deines Lebensweges mit Dir gemeinsam gehen durften.

Unser Mitgefühl gilt Deiner Familie.
Wir werden Dich nie vergessen.

Tischtennisclub Bischoffingen e.V.

Bischoffingen, im August 2020

Erstkommunion

Die Achtkarremer Kinder Miriam, Sara und Julian feierten/feiern 2020 in einer außergewöhnlichen Zeit ihre erste heilige Kommunion.

Miriam Kunzelmann und Julian Fleischer 16.08.2020
Sara Michel 20.09.2020

Miriam und Julian bedanken sich herzlich für die lieben Glückwünsche und Geschenke.

Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



icentis.de

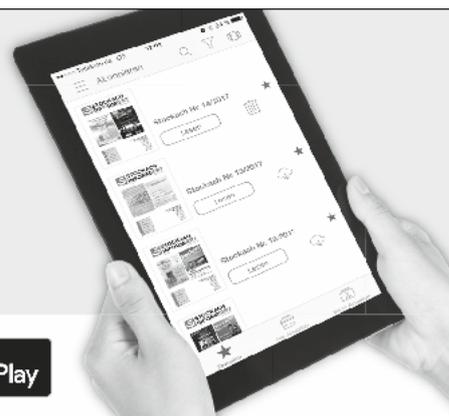


EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“ über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.





Das brauchst du:

- zehn flache, runde und etwa gleich große Steine
- Acryllack in Schwarz, Rot und Gelb
- einen weißen und einen schwarzen Lackstift
- Pinsel
- Straßenmalkreide

So geht es:

Bemal fünf der Steine mit roter und schwarzer Farbe als Marienkäfer, die anderen fünf mit Schwarz und Gelb als Bienen. Wenn die Farben getrocknet sind, kannst du mit schwarzem und weißem Lackstift die Augen aufmalen.



2

Zeichne mit Straßenmalkreide ein kleines Spielfeld mit 3x3 Feldern auf den Boden. Und schon kann es losgehen!



ANLEITUNG:

Zunächst brauchst du einen Mitspieler:

Eine Person bekommt die fünf Marienkäfer, die andere die fünf Bienen als Spielsteine. Nun beginnt einer von euch beiden das Spiel, indem er einen Stein auf eines der freien Felder setzt.

Danach darf der andere einen Stein ablegen – so geht es immer abwechselnd weiter. Wer zuerst drei seiner Spielsteine in eine Zeile, eine Spalte oder eine Diagonale gesetzt hat, hat das Spiel gewonnen.



Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Schaber-Reisen GmbH

Tagesfahrten

09.09.	1T	Insel Mainau inkl. Eintritt	48,- €
16.09.	1T	Seniorenfahrt inkl. Mittagessen	50,- €
20.09.	1T	Blühendes Barock, Kürbisausstellung inkl. Eintr.	42,- €
25.09.	1T	3-Pässe-Fahrt in die Schweiz	45,- €
03.10.	1T	Bodenseeschiffahrt mit Aufenthalt in Lindau	49,- €
06.10.	1T	Schaber's gemütliche Kaffeefahrt	18,- €
21.10.	1T	Seniorenfahrt ins Blaue inkl. Mittagessen	50,- €
31.10.	1T	Schlachtfest Ferme Lingen	52,- €
03.11.	1T	Schaber's gemütliche Kaffeefahrt	18,- €
13.11.	1T	Abschlussfahrt ins Blaue (Terminänderung) inkl. Mittagessen, Kaffee & Kuchen	56,- €
02.12.	1T	Zauberhafter Winternachmittag inkl. Eintritt	59,- €

Mehrtagesfahrten

27.09.	8 T	Rosenhafen Portoroz	HP 875,- €
30.09.	5 T	Herbstzauber am Gardasee	HP 495,- €
04.10.	5 T	Maria Alm - Höchkönig	HP 535,- €
11.10.	8 T	Herbstkur in Abano Terme	HP 875,- €
11.10.	14 T	Kuren auf Ischia	HP 1.075,- €
18.10.	5 T	Herbst am Wilden Kaiser	HP 505,- €
04.11.	5T	Saisonabschlussfahrt - Erl/Tirol	HP 508,- €
11.12.	4T	Advent in den Tiroler Bergen/Imst	HP 399,- €
19.12.	8T	Weihnachten in Südtirol	HP 995,- €
29.12.	5T	Silvester im Altmühltal	HP 705,- €

79241 Ihringen, Tel.: 07668-950449 www.schaber-reisen.de



Kramer
Ihr Metzger
seit 1880

Wir lieben Frische!

*Nach dem Urlaub – gute Küche mit regionalen
Fleisch- & Wurstspezialitäten, abwechslungsreicher
Mittagstisch! Wir freuen uns auf Sie, Ihr Kramer-Team.*

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20
metzgerei@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de

Wieder da! Achkarrer



Zwiebelkuchen vom David Bäck

Abholung Mittwoch und Freitag oder nach
Absprache bei Sabine Zwick

Bestellung bis Dienstag/Donnerstag unter 07662/8600

Backwägele Sabine Zwick, Schloßbergstraße 35 79235 Achkarrnen, sabinezwick@gmx.de



HANS G. HAURI KG MINERALSTOFFWERKE

Burkheimer
Kräuterhof



Wir suchen für unser Geschäft eine
zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d)
2 x wöchentlich (3 - 4 Std.)
auf Minijob-Basis.
Tel: 07662 - 1583 oder
info@herbal-farm.com

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Als Hersteller von Produkten aus natürlichem Gestein
für Mensch, Umwelt und Sektoren der Bauwirtschaft
suchen wir ab sofort eine/n

✓ LKW-/ Radladerfahrer (m/w/d)

Ihre Aufgabengebiete umfassen u. a.:

- Werksinterne Umfuhren mit Silo-LKW
- Materialumschlag mit Radlader
- Führung der Kehrmaschine
- Mithilfe bei kleineren Wartungsarbeiten

Wir bieten:

- Herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem regional verankerten Familienunternehmen
- Förderung fachspezifischer Kompetenz
- Ein kompetentes und hilfsbereites Team

Das zeichnet Sie aus:

- eine selbständige, zügige und zuverlässige Arbeitsweise
- Führerscheinklasse CE
- Idealerweise Erfahrung mit Silo- LKW und Radladern

Bei Fragen zum Stellenangebot wenden Sie sich bitte
an Herrn Marcus Hauri. Bitte schicken Sie die Bewerbung
als pdf an folgende E-Mailadresse:
m.hauri@hauri.de.

Angaben über den möglichen Eintrittstermin und Ihre
Gehaltsvorstellungen sind wünschenswert.

Tierisch gut gelaunt...

IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



■ Aktionscode P-2020-07

Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen
4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen

Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2020-07 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11
📠 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

Traubenlese Kaiserstuhl

Bildrechte: ERO GmbH



Traubenlese mit ERO Grapliner 6175 XV:

Wir ernten Ihre Rebanlagen rund um den Kaiserstuhl

Ihre Vorteile:

- drei unabhängige Blatttrennsysteme
- schonende Abbeermaschine mit Kunststoffkorb
- moderner Rollensortiertisch „VITISelect“
- Reihenbreiten ab 1,5m

Agrarmanufaktur Wahrer, Neunlindenstraße 17a, 79235 Vogtsburg-Bickensohl
+49 171 2047030 twahrer@web.de Stefan & Theo Wahrer

Haushaltshilfe

ca. 2-3 Std wöchentlich

in Burkheim gesucht. Tel 07662/ 936622

Junger Mann, 30 Jahre alt, aus Togo
sucht dringend Arbeit in Vogtsburg.

Zuverlässig, pflichtbewusst, ordentlich, fleißig,
Deutschkenntnisse vorhanden. Tel. 0152/15667473

Haushaltshilfe gesucht

Suche zuverlässige Haushaltshilfe für 3 Std./14-tägig
in Oberrotweil • Tel. 07662 6829

Solventes Ehepaar sucht Bauplatz

für Bungalow im Raum Kaiserstuhl. Möchten unseren Lebensmittelpunkt in die Nähe unserer Kinder und Enkel verlagern.
Tel. 07821-53352 | Email: bungalowtraum@magenta.de

Suche Haus

Suche dringend kleines Haus mit Keller, Garten und Garage. Bitte alles anbieten. 0175 361 52 97

Wir suchen Reben

in Burkheim zu pachten oder kaufen!
0172 / 761 80 54

Landwirtschaftlicher Hof/Aussiedlerhof gesucht.

Kontakt: 07223-944 676 oder Info@potenzial-mensch.de



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Gerne beraten wir Sie persönlich.



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

Wir suchen Verstärkung!
Bewerben Sie sich als

Anlagenmechaniker*in

- Heizung, Lüftung
oder Sanitär

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung
an Andre Schies:
info@schies-haustechnik.de
Telefon: 07622 9339 0

 **SCHIES**
Gebäudetechnik

www.schies-haustechnik.de



Bickensohler Cookuck

Die Bickensohler Feierabendschorle

Ab wann: **Freitag, 04.09.20 ab 16.00 Uhr**

Dienstag, 08.09.20 ab 17.00 Uhr

und dann

jeden Dienstag und Freitag, bis zum 23.10. 20 um 16.00 Uhr.

Wo: an der **Alten Trotte der Bickensohler Weinvogtei**

Was gibt's : Leckeres vom Grill mit Brat- und Currywürsten, Pommes,
Kartoffelwedges mit Kräuterquark, Burgern, diversen Eintöpfen,
Erfrischungsgetränken, Bickensohler Wein, Tannenzäpfle uvm.

Wir freuen uns auf Sie/Euch!

Ihr Team German Catering Services Bickensohl



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

Privater Hofflohmarkt

am 04.09. von 13.00 - 20.00 Uhr und am 05.09. von
8.00 - 16.00 Uhr in der Schulstr. 27 in Oberbergen.
Bücher, Bilder, Spielsachen, Heimtextilien,
Deko, Modeschmuck usw.

Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

 Erdbeerpflanzen im Topf
Sorte 'Clery' - 1,50€

Ernte Juni 2021

Öffnungszeiten:

Montag- Samstag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr
Samstag mittags geschlossen



Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen
Telefon 07668 / 219



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de